



Quattro Elementi Aria ◦ Acqua ◦ Fiamma ◦ Terra

Насос дренажный Elletropompe sommerse per drenaggio

Модели: **Drenaggio 400, 400F, 550F, 750F**
750F Inox, 900F Inox
1000H Inox
1100F Inox

**Инструкция по эксплуатации и
технический паспорт изделия**

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор продукции торговой марки ERGUS. Прежде, чем начать пользоваться изделием, обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Несоблюдение правил эксплуатации и техники безопасности может привести к выходу из строя аппарата и нанесению вреда здоровью и даже смерти пользователя.

Продукция ERGUS всесторонне проверена на заводе-изготовителе. Приобретайте аппараты с запасом мощности и производительности. Как показала практика, подавляющее большинство обращений в сервисный центр связано не с качеством техники, а неправильным подключением, некачественными расходными материалами, несоответствием напряжения в сети или неумелыми действиями пользователя.

1. Назначение, общее описание и внешний вид

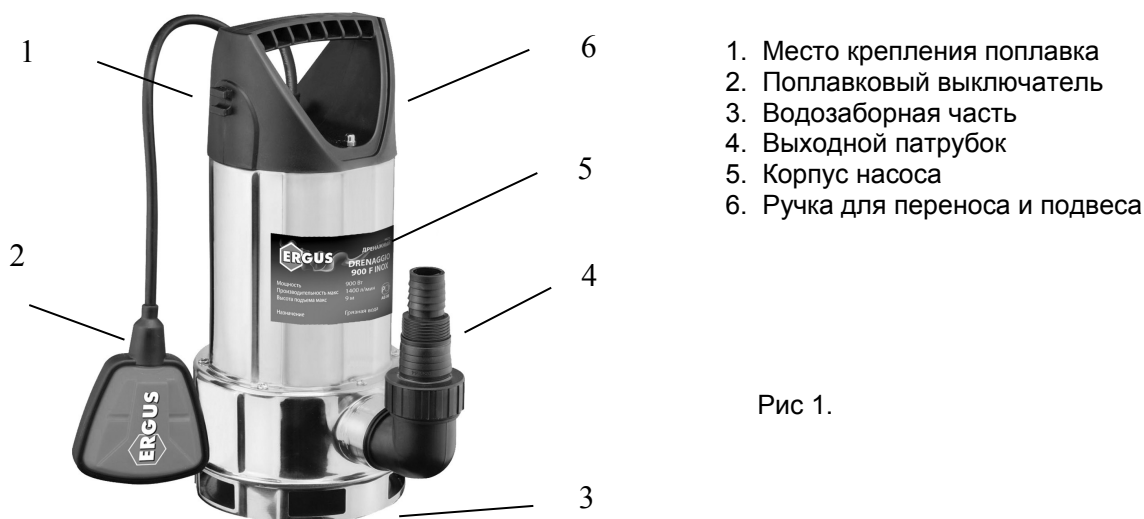


Рис 1.



Рис 2.

Дренажные насосы ERGUS Drenaggio предназначены для откачивания воды из колодцев, погребов, прудов, бассейнов и других резервуаров. Насосы могут использоваться в системах полива, орошения, для понижения уровня грунтовых вод. Наличие поплавкового выключателя обеспечивает работу насосов в автоматическом режиме и защиту насосов от работы без воды. Насосы не предназначены для использования в строительных работах и для перекачивания фекалий и ГСМ.

Обращаем ваше внимание, что данные модели аппаратов не предназначены для профессиональной деятельности.

Модели Drenaggio 400 и 1000H предназначены для работы с чистой водой, диаметр частиц находящихся в воде, не должен превышать для модели 400 - 5 мм, для модели 1000H – 2 мм

Модели насосов Drenaggio 400F, 550F, 750F, 900F, 1100F предназначены для работы с условно грязной водой, диаметр частиц находящихся в воде, не должен превышать 35 мм.

Обратите внимание, что наличие различных частиц в воде, особенно твердых, приводит к ускоренному износу деталей водозаборной части и выходу насоса из строя. Указанный диаметр частиц означает конструктивную способность водозаборной части насоса пропускать эти частицы, но не означает способность насоса постоянно работать в воде с большой концентрацией грязи или песка.

В моделях насосов, в которых указано обозначение Inox, корпус изготовлен из нержавеющей стали.

Дренажные насосы ERGUS состоят из электрического двигателя, кабеля питания, рукоятки для переноса, водозаборной части, патрубка для подсоединения шланга, поплавкового выключателя.

Внешний вид насосов и описание составных частей представлены на рисунках 1, 2.

2. Рекомендации по безопасному использованию насоса.

- Запрещено использовать насос, если в воде находятся люди или животные
- Насос должен подключаться к сети через УЗО (устройство защитного отключения) с током утечки не более 30 мА
- Запрещено переносить или вытаскивать из воды насос за кабель питания
- Следует избегать контакта сетевого кабеля с агрессивными жидкостями, маслами, острыми или нагретыми предметами
- Запрещено применять изделие в сетях с перепадами напряжения, не соответствующими ГОСТу.
- Не подпускайте к месту эксплуатации посторонних лиц, детей и животных
- Регулярно исследуйте сетевой кабель на повреждения, при обнаружении – использовать насос запрещено, обратитесь в авторизованный сервис
- После окончания работы и перед обслуживанием всегда отключайте насос от сети
- При необходимости использовать удлинитель, подбирайте его с учетом условий эксплуатации (открытое пространство, повышенная влажность). Удлинитель должен обеспечивать соответствующую мощность
- В случае неисправности насоса, не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать. Обратитесь в авторизованный сервис
- Перед использованием удостоверьтесь, что параметры сети соответствуют указанным в данной инструкции
- Запрещено использовать насос вхолостую, без воды.
- Запрещено использовать и хранить насос при отрицательных температурах

3. Начало работы и эксплуатация.

Проверьте провод питания на предмет наличия повреждений, при обнаружении обратитесь в авторизованный сервис. Удостоверьтесь, что параметры сети питания соответствуют необходимым, указанным в таблице п.9, иначе насос не сможет выполнять свои функции в полном объеме или может выйти из строя.

Перед использованием удостоверьтесь, что выпускной трубопровод или шланг имеет проходимость, не засорен и не передавлен. Проверьте и при необходимости очистите водозаборную часть насоса.

Прикрутите поставляемый в комплекте выходной Г-образный патрубок 4 рис.1. Подключите гибкий шланг диаметром 1", 1¼" или 1½" к патрубку. Обратите внимание, что производительность насоса, указанная в таблице п. 9, обеспечивается при использовании шланга диаметром 1½" (38мм) . Чем меньше диаметр подключенного шланга, тем меньше производительность насоса. Минимально допустимый диаметр подключаемого шланга — 19 мм.

Отрегулируйте длину провода поплавкового выключателя 2 рис.1, закрепив его провод в отверстие 1 на корпусе насоса. Тем самым вы регулируете глубину погружения и глубину автоматического срабатывания отключения. Если уровень воды опустится ниже уровня поплавкового выключателя, насос отключится. Тем самым обеспечивается защита насоса от работы без воды.

Поплавковый выключатель можно принудительно зафиксировать для того, чтобы откачивать жидкость до уровня отверстий водозаборной части. Закрепите поплавковый выключатель в вертикальном положении в специальные прорези 1 рис.1 на корпусе насоса. В этом случае следите за тем, чтобы заборные отверстия всегда оставались покрытыми водой. В противном случае, если вода закончится и насос будет работать всухую, детали насоса быстро изнашиваются и насос может выйти из строя.

Установите насос на твердое чистое (без осадка) основание или, если позволяет глубина, подвесьте его за ручку для переноски, используя веревку или трос (приобретается отдельно).

Запрещено подвешивать насос за провод питания.

При погружении насоса в воду, наклоните его, как показано на рисунке 3. Таким образом вы удалите из водозаборной части воздух. Иначе первоначальный запуск насоса будет затруднен из-за воздушной пробки.

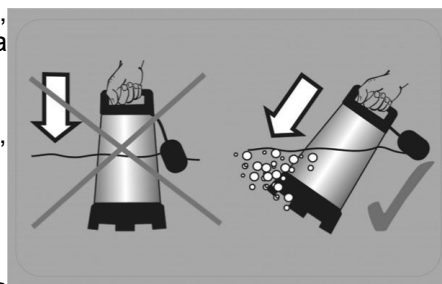


Рис.3

Включите насос в сеть питания. В автоматическом режиме насос будет включаться и выключаться при достижении поплавковым выключателем определенных положений. При необходимости закончить работу, отключите вилку провода питания от сети.

4. Особенности эксплуатации

Песок и другие загрязнения значительно увеличивают износ деталей насоса, а так же приводят к снижению производительности, могут привести к блокированию крыльчатки в водозаборной части и двигатель выйдет из строя.

Диапазон температуры перекачиваемой жидкости должен находиться в пределах от +5°C до +30°C. Температура окружающей среды от +1°C до +40°C.

Предостерегаем вас от часто совершаемой ошибки при выборе дренажного насоса. Номинальная подача воды у дренажных насосов очень большая (см. раздел Технические характеристики). Но характерная особенность этих насосов состоит в неспособности преодолеть какое-либо существенное

сопротивление. Другими словами у них очень низкая напорная способность. Любой затрудняющий работу дренажного насоса фактор приводит к существенному снижению производительности.

Производительность насоса сильно зависит от следующих факторов:

- диаметра выходного шланга. При диаметре 1” производительность падает примерно в 2 раза относительно диаметра шланга 1 ½”
- высоты подъема воды, см. данные в разделе Технические характеристики на максимальной высоте подъема производительность равна нулю. Обратите внимание, что когда вы даже набираете бочку, высота уже не менее 1 метра.
- длины выходного шланга. На каждые 10 метров длины шланга, расположенного горизонтально, производительность падает минимум на 15%.
- напряжения в сети питания. Чем ниже напряжение (что не редкость), тем меньше мощность насоса и, как следствие, меньше производительность.

Часто все перечисленные факторы имеют место быть. Поэтому на выходе можно получить очень низкую производительность. Выберите насос с запасом производительности.

5. Особенности модели Drenaggio 1000 H

Данная модель специально сконструирована для преодоления особенности дренажных насосов, описанной в пункте 4. Буква H в названии этой модели означает высокую напорную способность. Максимальная высота подъема воды для этой модели 30 метров. Это обеспечивается системой из 3-х последовательно расположенных крыльчаток. Обратная сторона такой системы — невозможность работы с загрязненной водой. Максимальный размер частиц в воде не должен превышать 2 мм. При наличии песка в воде, система быстро засоряется.

6. Техническое обслуживание

Если насос не используется длительное время, он должен быть отключен от сети. Насос не нуждается в специальном обслуживании. Эпизодически необходимо проверять водозаборную часть, при ее загрязнении следует ее прочистить.

7. Транспортировка, хранение и утилизация.

При транспортировке и хранении не допускайте ударов корпуса о твердые предметы.

Запрещено переносить насос за провод питания.

Если вы собираетесь длительное время не пользоваться насосом (например, в зимний период), проведите подготовительные операции - слейте воду из насоса, отсоедините насос от выходного трубопровода (шланга), промойте и тщательно просушите насосную часть. Храните насос в сухом отапливаемом помещении

Запрещено утилизировать насос с бытовыми отходами. Узнайте в администрации адреса специализированных организаций по утилизации.

8. Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправность	Возможные причины	Метод устранения
Насос не работает	Отсутствие напряжения в электросети.	Проверить напряжение в электросети.
	Нет контакта в электрических соединениях или неправильное подключение.	Проверить надежность соединений и правильность подключения.
	Рабочее колесо заблокировано.	Отключить питание, попробовать повернуть вал двигателя за крыльчатку охлаждения, устранить причину блокирования.
	Поплавковый выключатель в положении выкл	Измените положение поплавкового выключателя
Насос работает, но не качает воду.	Водозаборная часть не покрыта водой. Недостаточная глубина погружения насоса.	Погрузите насос в воду до полного покрытия водой водозаборной части.
	Воздух в водозаборной части	Наклоните насос согласно рис.3
Насос качает мало воды	Малый диаметр выходного шланга	Подключите шланг большего диаметра
	Насос или трубопроводы забиты грязью.	Очистить насос и трубопровод (шланг) от грязи.
	Слишком низкое напряжение сети.	Установить стабилизатор напряжения.
	Большая высота подъема	Уменьшите высоту подъема, дренажный насос не обладает напорной способностью
	Большая длина выходного шланга	Уменьшите длину шланга, дренажный насос не обладает напорной способностью

9. Технические характеристики

	Drenaggio 400	Drenaggio 400F220±5%	Drenaggio 550F	Drenaggio 750F Inox	Drenaggio 900F Inox	Drenaggio 1000H Inox	Drenaggio 1100F Inox
Напряжение питания, В 50 Гц	220±5%	220±5%	220±5%	220±5%	220±5%	220±5%	220±5%
Потребляемая мощность, Вт	400	400	550	750	900	900	1100
Производительность максимальная , л/час	7000	7500	10500	12000	14000	5500	19000
Производительность на высоте 1 м	5500	5000	8300	9500	9900	5м/4000	14500
Производительность на высоте 2 м	4000	3000	5900	6900	7900	10м/3000	11500
Производительность на высоте 3 м	2500	1500	3700	4300	5500	20м/1500	7000
Производительность на высоте 4 м	1000	500	1400	1700	2700	25м/500	3500
Высота подачи максимальная , м	7,5	5	7	8	9	30	9
Глубина погружения насоса под воду макс, м	2	2	2	2	2	2	2
Качество воды	чистая	грязная	грязная	грязная	грязная	чистая	грязная
Диаметр частиц макс, мм	5	35	35	35	35	2	35
Материал корпуса	пластик	пластик	пластик	Нерж. сталь	Нерж. сталь	Нерж. сталь	Нерж. сталь
Масса, кг	4,6	4,75	4,75	5,0	5,45	7,75	7,5

Данные по производительности и массе получены в лабораторных условиях и могут отличаться от полученных в каждом конкретном случае. Завод изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию без предварительного уведомления.

Технические характеристики моделей 750F и 750F Inox совпадают.

10. Гарантийные обязательства и ограничение ответственности

Производитель в лице уполномоченной сервисной службы вправе отказать в гарантийном обслуживании полностью или частично в случае не исполнения положений данной инструкции.

Изделие снимается с гарантийного обслуживания в следующих случаях:

- при несанкционированном разборе изделия
- при обнаружении песка или других загрязнений внутри водозаборной части
- при обнаружении на изделии следов удара
- при обугливание обмоток двигателя

Не подлежат гарантийному ремонту следующие неисправности

- повреждение сетевого кабеля
- повреждение корпуса

Гарантийные обязательства не распространяются на чистку изделия и замену частей, подверженных износу при эксплуатации, таких, как сальники и крыльчатка.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за причиненный вред пользователю или третьим лицам при нарушении правил эксплуатации изделия и техники безопасности.

Производитель: Quattro Elementi, ITALY. Виа Сан Винченцо 2 - 16121 Генуя, Италия

Срок службы 3 года с даты выпуска.

Гарантийные обязательства согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия. Серийный номер нанесен на корпус насоса и должен быть занесен в гарантийный талон при продаже. Дата выпуска изделия содержится в первых 4-х цифрах серийного номера в формате ММ.ГГ Товар сертифицирован.

